

Fiskimanna- felagið tapti

Grundreglan í sáttmálanum millum Føroya Fiskimannafelag og Føroya Reiðarafelag er at býta javnt millum allar menninar umborð á skipi, sigur Eystari Landsrættur, sum eins og Føroya rættur frídømdi reiðarið hjá Arctic Viking fyri at hava talt útlendingarnar við, tá ið hýrurnar vórðu roknaðar út

EYSTARI
LANDSRÆTTUR

Randi Jacobsen
randi@sosialurin.fo

Í morgun feldi Eystari landsrættur dóm í málinum millum Føroya Fiskimannafelag og reiðarið hjá rækjutrolaranum Arctic Viking. Dómurin var tann sami sum í Føroya rætti.

Reiðarið varð frídømt fyri at hava talt útlendingarnar við, tá ið bítispartarnir vórðu ásettir.

Fiskimannafelagið stævndi reiðarinum P/F Líðini fyri at hava talt seks litavar uppi, tá ið bítisparturin varð roknaður út. Fiskimannafelagið helt, at føroysku fiskimenninir harvi høvdu fingi ov lítið og kravdi 1,4 mió. krónur til menninar.

Føroya Fiskimannafelag tapti í Føroya rætti og kærði dómin til Eystara landsrætt.

Grundgevingin hjá Føroya Fiskimannafelag fyri at stevna var, at litavarnir ikki vóru mynstraðir, og haraftat verða teir løntir eftir fastari avtalu við reiðarið. Reiðarið átti sjálvt at havt allar útreiðslurnar av útlendingunum, segði Føroya Fiskimannafelag.

Sama arbeiði

P/F Líðin hinvegin vísti á, at útlendingarnir umborð gjørdur sama arbeiði sum



Arctic Viking hevur seinastu árin havt útlendingar við. Fiskimannafelagið vildi hava teir hildnaruttanfyri, tá ið bítispartarnir vóru ásettir, men tað segði landsrætturin nei til

føroyingarnir, og um teir seks útlendingarnir í staðin vóru føroyingar, høvdu føroyingarnir ikki fingið meira.

At útlendingarnir fáa minni hýru útgoldda enn føroyingarnir, kemur ikki Føroya Fiskimannafelag við, segði sakførarin hjá P/F Líðini í rættinum.

Høvuðsvitnið hjá reiðarinum var fyrrverandi formaðurin í Føroya Fiskimannafelag, Oli Jacobsen. Hann kom við grundregluni

í sáttmálanum um at býta javnt millum allar menninar umborð. Henda regla kom í sáttmálan í 1971.

Hann var ikki í iva um, at sáttmálin skuldi tulkast sum, at býtast kuldi javnt, eisini við útlendingarnar.

Hesi tulking tóku bæði Føroya rættur og Eystari landsrættur undir við, og eins og í Føroya rætti varð Líðin frídømd í landsrættinum.

Hetta málið hevur verið ein dýr søga fyri Føroya

Fiskimannafelag. Sakførarin hjá reiðarinum skal hava 50.000 krónur fyri landsrættarmálið og 60.000 krónur fyri rættarmálið í Føroya rætti. Harafturat koma útreiðslurnar til egnan sakførara.

Fegin reiðari

Reiðarin og sakførari hansara Jógvan Elias Winther Poulsen eru fegnir:

– Vit eru glaðir fyri, at dómurin varð staðfestur.

Vit hava fingið staðfest, at reiðarin tulkaði sáttmálan rætt, og at meginreglan um at býta javnt er galdandi, sigur Jógvan Elias Winther Poulsen.

Hnan heldur ikki, at nokur orsök er til at ilskast inn á reiðarið fyri at hava seravtalu um hýru við útlendingar. Hevði tað ikki verið, hevði skipið óivað farið undir hamaran.

ÚTBJÓÐING

Rituvíkarvegurin, byggistig 2

Við hesum verður arbeiðið við nýggjum vegi oman fyri Rituvíkarbygd, byggistig 2, boðið út í almenna lísitiation.

Arbeiðið fevnir í høvuðsheitum um:

- liðugtgerð av landsvegi frá Rituvíkarhálsi og oman í bygdina uml. 1230 m
- liðugtgerð av nýggjum bygdarvegi frá Rituvíkarhálsi og oman í verandi bygdarveg uml. 250 m
- dagføring av Æðuvíkarvegnum uml. 70 m
- tríggjar vegristir
- tvær seyðasmogur, hvar onnur er í verandi bygdarvegi
- umframt vegagerðina fevnir arbeiðið eisini um veitan og uppsetan av gøtuljósum

Lísitiationin verður á Landsverki, Tinghúsvegur 5, FO-110 Tórshavn

týsdagin 20. apríl 2010, kl. 14.00.

Útbjóðingartilfarið verður bert útlýggað digitalt og verður tað sent út mánadagin 29.03.2010. Bjóðandi kunnu fáa tað við skrivliga at venda sær til:

Landsverk, Tinghúsvegur 5, Postsmoga 78, FO-110 Tórshavn. Telefon: 340 800 boha@lv.fo

Tá biðið verður um útbjóðingartilfar skal upplýstast:

- Navn á virki, adressa og vinnutal
- Kontaktpersónur og telefonnummar hjá kontaktpersóni
- Teldupostadressa

Spurningar í samband við prosjektið kunnu sendast skrivliga til boha@lv.fo fram til fríggjadagin 09.04.2010. Innkomnir spurningar verða svaraðir í seinasta lagi týsdagin 13. apríl, 2010.

Landsverk, Tinghúsvegur 5, Postsmoga 78, Tórshavn,

Tel 340 800, Faks 340 801, lv@lv.fo, www.landsverk.fo



LANDSVERK
byggir land

Landsverk er ein stovnur undir Vinnuáráðnum, og hevur um hendi vega-, byggi- og havna-myndugleikauppgávur. Stovnurin ráðleggur og ger ætlanir, úttinnir, rekur og viðlíkaheldur landsvegir, havnir, bygningar og tyrlupallar.



Stjóri til P/F Fresh Link

P/F FRESH LINK á Toftum søkir við hesum eftir stjóra. Fresh Link er ein fyrirtøka, ið er fíggjarliga og fyrisitingarlaga væl fyri.

Fresh Link varð stovnað í 2008 og fæst við farmaflutning millum Føroyar og Evropa. Farmaskipið Silver Fjord siglir 2 ferðir um vikuna millum Toftir og Skotland.

Samskiptisavtalur eru viðv. farmaflutningi í Evropa og Føroyum, ið gera tað møgult at fyta allar mongdir av frakt beinleiðis til tey einkultu viðskiftafólkini.

Størsti parturin av farmaflutninginum hjá felagnum er feskur fiskur úr Føroyum, men innflutningurin av vørum til smá- og heilsølur í Føroyum er nógv øktur, síðani felagið byrjaði virksema sítt.

Stjórinn kemur, umframt dagligu fyrisitingina, í tøttum samstarvi við nevnd felagsins, at vera við til at:

- Menna fyrirkøna bæði innan- og uttanlands.
- Finna nýggj handilstílknyti bæði innan- og uttanlands.

Ongar serligar treytir verða settar til útbúgv-ing, men vit vænta, at tú hevur drúgvur royndir í vinnulívinum og hevur góð úrslit at vísa á, í starvinum tú kemur frá. Av tí at fyrirkøna arbeiðir í einum altjóða umhvørvi er neyðugt at kunna samskipta á enskum máli, bæði í skrift og talu.

Lønin verður ásett eftir avtalu og er á einum kappingarførum stigi.

Meiri fæst at vita um starvið við at seta seg í samband við Fróða Sivertsen, statsaut. revisor, Sp/f Grannskoðaravirkið Inpact. tlf. nr. 794725 ella teldupost fs@inpact.fo

Allar umsóknir og fyrispurningar til starvið verða viðgjørðar í trúnaði.

Freistin at søkja starvið er 14. apríl 2010

Umsóknir skulu sendast til.
Sp/f Grannskoðaravirkið INPACT
løggit grannskoðaravirki
R.C. Effersøesgøta 26
Postboks 191
100 Tórshavn
Stílað: Fróði Sivertsen
Stjóri til P/F Fresh Link